

Marques des véhicules **MOTOBECANE**Constructeur du cadre **LES ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 17, rue Lesault, F-97502 Pantin / France** Type **7** ou **7 S**Constructeur du moteur **LES ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 17, rue Lesault, F-97502 Pantin / France**Identification **"7" resp. "7 S" sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre**Plaquette constructeur **à l'avant, sur le tube de direction**Numéro du cadre **à droite, en bas sur le support de la béquille**CM + Fiche d'homolog. No **à droite, en bas sur le support de la béquille**Identification du moteur **"MOTOBECANE / M7 / 49,9 cm<sup>3</sup>" à droite, sur la culasse, plaquette rivée**A partir du No de cadre **-** Véhicule homologué **\*7\* 07 144 068 \*7S\* 07 400 004**Importateur principal **+) SOVEDI SA., 21 route des Jeunes, 1211 Genève 26**

Construction du véhicule		Moteur	
Construction du cadre	<b>AV</b> <b>en tôle d'acier emboutie; fourche télescopique</b> <b>modèle "7S": à l'AR amortisseurs mécaniques</b>	Marque	<b>MOTOBECANE</b>
Transmission	<b>-</b>	Type	<b>M 7</b>
Nombre de vitesses	<b>1</b>	Alésage	<b>39,0</b>
Øroue entraînée	<b>515</b> <b>10x39 dents</b>	Cylindrée	<b>49,9</b>
Entraînement	<b>prim.= courroie trapèz./ secondaire= chaîne</b>	Puissance en CV	<b>0,9</b>
Couronne fixée	<b>vissée et vis soudées</b>	Régime du moteur	<b>5100</b>
Tour complet du pédalier	<b>3200</b>	Marque carburateur	<b>GURTNER AR 1.10</b>
Longueur des manivelles	<b>135</b>	Silencieux	<b>1= 280x94x58 mm</b>
Selle/Guidon réglable	<b>&gt; 70 mm</b>	Silencieux d'aspir.	<b>filtre à air sec avec caoutchouc-mousse</b>
Frein roue avant	<b>mécanique, expansion interne</b>	Déparasitage	<b>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B</b>
Frein roue arrière	<b>mécanique, expansion interne</b>	Bruit	
Équipement suppl.	<b>-</b>	Vhc en marche	<b>68</b> <b>dB/A à V/min</b> <b>4900</b> <b>Vmax</b> <b>28,6</b> <b>km/h</b>
		Mesure à proximité	<b>77</b> <b>dB/A à V/min</b> <b>2550</b>
		Mesure des gaz	<b>-</b>

Équipement		Dimensions		Poids	
Feu de route	<b>-</b>	Longueur	<b>1610</b> <b>1670</b>	Poids à vide	<b>42</b> <b>45,2</b>
Feu de croisement	<b>LUXOR CH 1 6402 01</b> <b>15 W</b>	Largeur guidon	<b>570</b> <b>570</b>	Poids garantie	<b>150</b> <b>150</b>
Feu rouge	<b>ULO CH 1 0534 01</b> <b>2 W</b>	Hauteur max.	<b>1040</b> <b>1040</b>	Dimens. pneus	<b>2 - 16</b>
Catadioptr.	<b>ULO I (E)</b>	Empattement	<b>1060</b> <b>1100</b>		
Catadioptrés aux pédales	<b>UNION TPP 19</b> ou <b>CIBIE TPP 11</b>	Réservoir carburant	<b>3,2</b> <b>3,2 litres</b>	Charge avant	<b>80 / 2,5</b>
Béquille	<b>centrale</b>			Charge arrière	<b>80 / 2,5</b>
Antivol	<b>verrou au guidon</b>			pour Vmax	<b>50</b>
Puissance génératrice	<b>17 watts</b>				
Avertisseur	<b>timbre de cycle</b>				

Indications pour le permis de circulation

Marque MOTOBECANE Type 7 resp. 7 S FH No CH 7555

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

+) Nouvel importateur principal: C I L O S.A., Chemin du Raffort 1, 1032 Romanel

*OK*  
Lieu et date de l'homologation  
Berne, 18.07.78 / 02.03.79

Remplace Fiche d'homologation CH 7555  
nouvel importateur principal  
(21.05.79)

Service fédéral d'homologation